

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك
دولة الكويت

المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)
30 يونيو 2013

المحتويات

الصفحة	
1	تقرير المراجعة
2	بيان المركز المالي المكثف المجمع (غير مدقق)
3	بيان الأرباح أو الخسائر المكثف المجمع (غير مدقق)
4	بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المكثف المجمع (غير مدقق)
5	بيان التغيرات في حقوق الملكية المكثف المجمع (غير مدقق)
6	بيان التدفقات النقدية المكثف المجمع (غير مدقق)
19 - 7	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)

شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)

دولة الكويت

تقرير مراجعة مراقبي الحسابات المستقلين إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين

تقرير عن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المكثف المجمع المرفق لشركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك. (الشركة الأم) وشركاتها التابعة (يعرفوا معاً بـ "المجموعة") كما في 30 يونيو 2013، وبيانات الأرباح أو الخسائر والأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المكثفة المجمعة لفترة الثلاثة أشهر والسنة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وكذلك بيانات التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المكثفة المجمعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن إدارة الشركة هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة بناءً على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بمهام المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنتشة". إن أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتضمن بصورة أساسية إجراء استفسارات من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن المراجعة أقل إلى حد كبير في نطاقها من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيد بأننا على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وبناءً عليه فإننا لا نبدى رأي تدقيق.

الاستنتاج

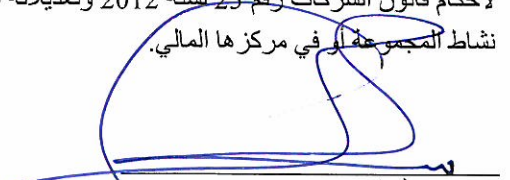
استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية".

تقرير عن مراجعة الأمور القانونية والتنظيمية الأخرى

استناداً إلى مراجعتنا أيضاً، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة تتفق مع ما هو وارد بدفاتر الشركة الأم، وأنه في حدود المعلومات التي توافرت لدينا، لم يرد إلى علمنا ما يشير إلى وجود أية مخالفات خلال فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 لأحكام قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 وتعديلاته اللاحقة أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الأم على وجه يؤثر مادياً في نشاط المجموعة أو في مركزها المالي.



د. سعود حمد الحميدي
سجل مراقبي الحسابات رقم 51 فئة أ
د. سعود الحميدي وشركاه
عضو في بيكرتلي العالمية



بدر عبد الله الوزان
سجل مراقبي الحسابات رقم 62 فئة أ
من الفهد والوزان وشركاهم
ديلويت وتوش

شركة الإتصالات المتنقلة ش.م.ك
الكويت

بيان المركز المالي المكثف المجمع (غير مدقق)
كما في 30 يونيو 2013

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي)

غير مدققة	مدققة	غير مدققة		
30 يونيو 2012	31 ديسمبر 2012	30 يونيو 2013	ايضاح	
				الموجودات
				الموجودات المتداولة
240,253	302,609	349,217	3	نقد وأرصدة لدى البنوك
309,989	319,109	336,397		مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
14,884	11,906	19,023		بضاعة
3,200	2,693	2,145		استثمارات في أوراق مالية - بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
<u>568,326</u>	<u>636,317</u>	<u>706,782</u>		
				الموجودات غير المتداولة
54,711	48,659	47,289		استثمارات في أوراق مالية - متاحة للبيع
66,852	246,023	228,003	4	استثمار في شركات زميلة
51,239	54,819	61,868		حصة في شركة تحت سيطرة مشتركة
193,350	145,832	160,388		قروض لشركات زميلة
699,537	699,030	738,174		ممتلكات ومعدات
1,070,750	998,082	1,023,328		موجودات غير ملموسة
87,790	102,229	111,792		موجودات أخرى
<u>2,224,229</u>	<u>2,294,674</u>	<u>2,370,842</u>		
<u>2,792,555</u>	<u>2,930,991</u>	<u>3,077,624</u>		
				مجموع الموجودات
				المطلوبات وحقوق الملكية
				المطلوبات المتداولة
459,625	535,114	546,733		دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
176,501	270,656	361,366	5	المستحق للبنوك
<u>636,126</u>	<u>805,770</u>	<u>908,099</u>		
				المطلوبات غير المتداولة
389,518	381,136	440,993	5	مستحق للبنوك
34,058	33,331	33,334		مطلوبات أخرى غير متداولة
<u>423,576</u>	<u>414,467</u>	<u>474,327</u>		
				حقوق الملكية
				المتاحة لمساهمي الشركة الأم
431,356	431,527	432,149	6	رأس المال
1,705,158	1,705,387	1,706,674		علاوة إصدار أسهم
(567,834)	(567,834)	(567,834)	8	أسهم الخزينة
215,377	215,764	215,764		احتياطي قانوني
(550,690)	(694,184)	(643,777)		احتياطي ترجمة عملات أجنبية
1,967	1,967	1,967		احتياطي أسهم خزينة
(1,767)	-	-		تكلفة إصدار أسهم شركة زميلة
(11,619)	(987)	1,138		احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
4,209	8,808	4,207		احتياطي خيار شراء الأسهم
<u>385,920</u>	<u>490,189</u>	<u>413,245</u>		أرباح مرحلة
<u>1,612,077</u>	<u>1,590,637</u>	<u>1,563,533</u>		
<u>120,776</u>	<u>120,117</u>	<u>131,665</u>		
<u>1,732,853</u>	<u>1,710,754</u>	<u>1,695,198</u>		
<u>2,792,555</u>	<u>2,930,991</u>	<u>3,077,624</u>		
				حقوق غير مسيطرة
				مجموع حقوق الملكية
				مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

إعتمد مجلس الإدارة إصدار هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة في 28 يوليو 2013.



م. سكوت جيجيهامر
الرئيس التنفيذي



أسعد أحمد البينوان
رئيس مجلس الإدارة

بيان الأرباح أو الخسائر المكثف المجمع (غير مدقق)
الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي)

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		إيضاح
2012	2013	2012	2013	
663,535	611,940	337,806	312,933	الإيرادات
(184,847)	(172,885)	(96,321)	(88,163)	تكلفة المبيعات
478,688	439,055	241,485	224,770	إجمالي الربح
(175,328)	(170,977)	(91,307)	(84,867)	9 مصاريف تشغيل وإدارة
(97,758)	(96,117)	(50,376)	(48,419)	استهلاكات وإطفاءات
				مخصص انخفاض في القيمة - مدينون تجاريون
(4,397)	(2,917)	(2,018)	(1,390)	وأرصدة مدينة أخرى
201,205	169,044	97,784	90,094	ربح التشغيل
10,536	8,806	6,049	4,232	إيرادات فوائد
(1,046)	2,224	(1,819)	2,126	10 إيرادات استثمار
(15,402)	(21,490)	(7,506)	(10,410)	4 حصة في خسارة شركات زميلة
6,507	6,273	5,055	4,646	حصة في ربح شركة تحت سيطرة مشتركة
6,697	(9,341)	3,567	(11,387)	(مصاريف) / إيرادات أخرى
(12,803)	(11,000)	(7,687)	(6,025)	أعباء تمويل
248	(9,163)	4,654	(4,459)	(خسائر) / أرباح إعادة تقييم عملات
(215)	(215)	(107)	(107)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(1,459)	(1,161)	(728)	(623)	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(4,746)	(3,389)	(2,127)	(1,564)	ضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة
189,522	130,588	97,135	66,523	ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
(34,236)	(4,910)	(19,529)	2,218	مصروف ضريبة الدخل
155,286	125,678	77,606	68,741	ربح الفترة
141,895	112,649	70,976	60,648	متاح لـ:
13,391	13,029	6,630	8,093	مساهمي الشركة الأم
155,286	125,678	77,606	68,741	الحقوق غير المسيطرة
				11 ربحية السهم
36	29	18	16	الأساسية (فلس)
36	29	18	16	المخففة (فلس)

إن الأيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

شركة الإتصالات المتنقلة ش.م.ك
الكويت

بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المكثف المجمع (غير مدقق)
الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي)

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2012	2013	2012	2013	
155,286	125,678	77,606	68,741	ربح الفترة
				إيرادات شاملة أخرى
				بنود قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً ضمن الأرباح أو الخسائر:
(336,122)	52,224	(331,043)	5,514	فروق عملات من ترجمة العمليات الأجنبية
(3,510)	2,348	(5,708)	833	صافي أرباح / خسائر غير محققة من استثمارات متاحة للبيع
				صافي (أرباح) / خسائر محققة محولة إلى بيان الأرباح أو الخسائر المجمع من
1,937	(223)	1,984	(87)	استثمارات متاحة للبيع (صافي من خسائر الانخفاض في القيمة)
849	-	-	-	تحوط التدفقات النقدية
(7)	-	(12)	-	حصة الإيرادات الشاملة الأخرى للشركة الزميلة
<u>(336,853)</u>	<u>54,349</u>	<u>(334,779)</u>	<u>6,260</u>	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
<u>(181,567)</u>	<u>180,027</u>	<u>(257,173)</u>	<u>75,001</u>	
				إجمالي الإيرادات الشاملة المتاحة لـ:
(195,462)	165,181	(264,629)	66,798	مساهمي الشركة الأم
13,895	14,846	7,456	8,203	الحقوق غير المسيطرة
<u>(181,567)</u>	<u>180,027</u>	<u>(257,173)</u>	<u>75,001</u>	

إن الأيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

شركة الإتصالات المتتالية ش.م.ك
الكويت

بيان التغيرات في حقوق الملكية المكثف المجموع (غير مدقق)
الفترة المنتهية في 30 يونيو 2013

(جميع الأرقام بالآلاف دينار كويتي)

مجموع	الحقوق غير المسيطره	حقوق الملكية المتاح لمساهمي الشركة الأم											رأس المال
		أرباح مرحلة	احتياطي التحوط	احتياطي خيار شراء الأسم	احتياطي القيمة العائلة للإستثمارات	تكلفة إصدار أسهم شركة زبيبة	احتياطي أسهم خزينة	احتياطي ترجمة صلات أجنبية	احتياطي قانوني	أسم خزينة	علاوة إصدار أسم		
1,710,754	120,117	490,189	-	8,808	(987)	-	1,967	(694,184)	215,764	(567,834)	1,705,387	431,527	
1,801	-	-	-	(108)	-	-	-	-	-	-	1,287	622	
(198,087)	(3,298)	(194,789)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	5,196	-	(5,196)	-	-	-	-	-	-	-	-	
703	-	-	-	703	-	-	-	-	-	-	-	-	
180,027	14,846	112,649	-	-	2,125	-	-	50,407	-	-	-	-	
1,695,198	131,665	413,245	-	4,207	1,138	-	1,967	(643,777)	215,764	(567,834)	1,706,674	432,149	
2,205,538	125,048	516,453	(849)	7,141	(10,046)	(1,760)	1,967	(214,064)	215,377	(567,834)	1,703,351	430,754	
2,409	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,807	602	
(36,178)	(13,275)	(22,903)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
(257,602)	(4,892)	(252,710)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	3,185	-	(3,185)	-	-	-	-	-	-	-	-	
253	-	-	-	253	-	-	-	-	-	-	-	-	
(181,567)	13,895	141,895	849	-	(1,573)	(7)	-	(336,626)	-	-	-	-	
1,732,853	120,776	385,920	-	4,209	(11,619)	(1,767)	1,967	(550,690)	215,377	(567,834)	1,705,158	431,356	

الرصيد كما في 1 يناير 2012
ممارسة خيارات الأسهم
الشراء من حقوق غير مسيطرة (إيضاح 2)
توزيعات أرباح نقدية (2011)
المحول إلى الأرباح المرحلة
خيار شراء الأسهم للموظفين
إجمالي الإبرادات الشاملة للفترة
الرصيد كما في 30 يونيو 2012

إن الأيضاحات المرتبطة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرعية المكافحة المجمعة.

بيان التدفقات النقدية المكثف المجمع (غير مدقق)
السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي)

السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2012	2013	
		التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
189,522	130,588	ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
		تسويات :
97,758	96,117	استهلاكات وإطفاءات
(10,536)	(8,806)	إيرادات فوائد
1,046	(2,224)	إيرادات استثمار
15,402	21,490	حصة في خسارة شركات زميلة
(6,507)	(6,273)	حصة في ربح شركة تحت سيطرة مشتركة
12,803	11,000	أعباء تمويل
(248)	9,163	خسائر / (أرباح) إعادة تقييم عملات
299,240	251,055	ربح العمليات قبل التغيرات في رأس المال العامل
(8,715)	(16,161)	الزيادة في مديون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
3,962	(6,946)	(الزيادة) / النقص في البضاعة
(35,172)	21,510	الزيادة / (النقص) في دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
259,315	249,458	النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(430)	(430)	المدفوع لمكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(5,058)	(5,058)	المدفوع لمؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(4,983)	(4,646)	المدفوع لضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة
(33,136)	(9,466)	ضريبة دخل مدفوعة
215,708	229,858	صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل
		التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار
2,853	(3,442)	ودائع تستحق بعد ثلاثة أشهر وأرصدة بنكية محتجزة (إيضاح 3)
(19,481)	-	استثمار في شركة تابعة
(2,869)	(540)	شراء استثمارات
9,772	4,272	المحصل من بيع استثمارات
(67,987)	(85,034)	اقتناء ممتلكات ومعدات (بالصافي)
(15,060)	(27,106)	شراء موجودات غير ملموسة
4,757	4,689	فوائد مستلمة
904	534	توزيعات أرباح مستلمة
(87,111)	(106,627)	صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
		التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
314,344	424,390	المحصل من قروض بنكية
(293,235)	(283,041)	سداد قروض بنكية
(2,522)	(12,883)	قروض لشركة زميلة
2,409	1,801	مساهمة رأسمالية متضمنة علاوة إصدار رأس مال - خيار شراء الأسهم للموظفين
(251,147)	(191,468)	توزيعات أرباح مدفوعة لمساهمي الشركة الأم
(4,313)	(3,298)	توزيعات أرباح مدفوعة لمساهمي الحقوق غير المسيطرة
(7,780)	(22,512)	أعباء تمويل مدفوعة
(242,244)	(87,011)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(113,647)	36,220	صافي الزيادة / (النقص) في النقد والنقد المعادل
(42,276)	6,946	أثر التغيرات في معدلات الصرف
386,147	188,921	النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
230,224	232,087	النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة (إيضاح 3)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)
30 يونيو 2013

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

1. تأسيس الشركة ونشاطها

تأسست شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك (الشركة الأم) كشركة مساهمة كويتية عام 1983 وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية لعام 1960. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية. إن عنوان الشركة الأم المسجل هو ص.ب : 22244 ، الرمز البريدي 13083 الصفاة – دولة الكويت.

تقوم الشركة الأم وشركاتها التابعة (المجموعة) والشركات الزميلة بتقديم خدمات الاتصالات المتنقلة في دولة الكويت وفي 8 دول أخرى (31 ديسمبر 2012 و 30 يونيو 2012 – الكويت و 8 دول أخرى) بموجب ترخيص من حكومات الدول التي تزاوّل نشاطها فيها حيث تقوم بتشغيل وشراء وتوريد وتركيب وإدارة وصيانة أجهزة ومعدات الهواتف المتنقلة ونظم المناداة وكذلك استغلال الفوائض المالية المتوفرة لدى المجموعة عن طريق استثمارها في أوراق مالية.

تم إصدار قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 ("قانون الشركات") بتاريخ 26 نوفمبر 2012 وقد تم نشره في الجريدة الرسمية بتاريخ 29 نوفمبر 2012 ليحل محل قانون الشركات التجارية رقم 15 لسنة 1960. تم تعديل قانون الشركات لاحقاً في 27 مارس 2013 وفقاً للمرسوم بقانون رقم 97 لسنة 2013 (المرسوم).

وفقاً للمادة رقم 2 و 3 من المرسوم، فإن اللوائح التنفيذية التي يجب إصدارها من قبل وزير التجارة والصناعة بتاريخ 26 سبتمبر 2013 ستقوم بتحديد الأسس والقواعد التي يجب أن يتم تطبيقها من قبل الشركة لتوفق أوضاعها طبقاً للقانون والتعديلات اللاحقة له.

2. أسس الإعداد

أعدت هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34: التقارير المالية المرحلية. إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة متسقة مع تلك التي استخدمت في إعداد البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 باستثناء تطبيق كافة المعايير الجديدة والمعدلة الواجب تطبيقها.

قامت المجموعة بتطبيق المعايير أو التعديلات الجديدة التالية والتي يسري مفعولها كما في 1 يناير 2013:

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 10: البيانات المالية المجمعة

إن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 10 يحل محل دليل التجميع في معيار المحاسبة الدولي رقم 27 البيانات المالية المجمعة والمنفصلة وكذلك التفسير رقم 12 للجنة تفسيرات المعايير "التجميع – المؤسسات ذات الأغراض الخاصة" وذلك بتقديم نموذج تجميع واحد لكافة المنشآت على أساس السيطرة بغض النظر عن طبيعة الشركة المستثمر بها (أي فيما إذا كانت الشركة تم السيطرة عليها من خلال حقوق تصويت المستثمرين أو من خلال ترتيبات تعاقدية أخرى كما هو متعارف عليه في المؤسسات ذات الأغراض الخاصة). وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 10، فإن السيطرة تعتمد على فيما إذا كان لدى المستثمر (1) سيطرة على الشركة المستثمر بها؛ (2) التعرض أو حقوق لعوائد متعددة من مشاركتها في الشركة المستثمر بها؛ و (3) القدرة على استخدام سيطرتها على الشركة المستثمر بها للتأثير على مبلغ العوائد. إن تطبيق هذا المعيار ليس له أثر مادي على المركز المالي للمجموعة أو أدائها المالي.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع (غير مدققة)
30 يونيو 2013

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

المعيار الدولي للتقارير المالية 12 الإفصاح عن الحصص في الشركات الأخرى

يتضمن المعيار الدولي للتقارير المالية 12 كافة الإفصاحات الموجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي 27 التي تتعلق بالبيانات المالية المجمع وكذلك كافة الإفصاحات المتضمنة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي 31 ومعيار المحاسبة الدولي 28. تتعلق هذه الإفصاحات بحصص المنشأة في الشركات التابعة والترتيبات المشتركة والشركات الزميلة والمنشآت الهيكلية. ويوجد هناك أيضاً عدد من الإفصاحات الجديدة المطلوبة. إن الغرض من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 12 هو طلب معلومات قد تمكن مستخدمي البيانات المالية من تقييم أساس السيطرة وأية قيود على الموجودات والمطلوبات المجمع والتعرض للمخاطر الناتجة عن المشاركة مع منشآت هيكلية غير مجمع ومشاركة أصحاب الحقوق غير المسيطرة في أنشطة الشركات المجمع. وسيتم تطبيق الإفصاحات المتعلقة بذلك على البيانات المالية المجمع السنوية للمجموعة.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 13: قياس القيمة العادلة

لا يغير المعيار الدولي للتقارير المالية 13 توقيت ضرورة استخدام الشركة للقيمة العادلة، ولكن يقدم المعيار إرشادات حول كيفية قياس القيمة العادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية عندما يكون من الضروري تحديد القيمة العادلة أو عندما يسمح بتطبيقها. ويوجد هناك أيضاً عدد من الإفصاحات الجديدة المطلوبة.

كما يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (13) إفصاحات محددة للقيم العادلة، بعض منها يحل محل متطلبات إفصاح حالية في معايير أخرى، يتضمن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (7) الأدوات المالية: "الإفصاحات". بعض هذه الإفصاحات واجبة التطبيق بشكل خاص للأدوات المالية من قبل معيار المحاسبة الدولي رقم 34. 16 أ (ر)، وبالتالي تؤثر على الإفصاحات في الفترة التي تغطيها المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع. إن أحكام التحول في معيار المحاسبة الدولي رقم 34 والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 13 لا تتطلب معلومات مقارنة للفترات قبل التطبيق المبدئي للمعيار الدولي رقم 13. بناء على ذلك، لا تقوم المجموعة بتقديم معلومات المقارنة.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 7 - الإفصاحات - مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية - التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 7

تتطلب هذه التعديلات أن تفصح المنشأة عن معلومات حول حقوق المقاصة والترتيبات المرتبطة بها (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). إن الإفصاحات سوف توفر للمستخدمين معلومات مفيدة حول تقييم أثر ترتيبات التقاص على المركز المالي للمنشأة. إن الإفصاحات الجديدة مطلوبة لكافة الأدوات المالية المدرجة والتي تم تسويتها وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 32 الأدوات المالية: العرض. إن الإفصاحات يتم تطبيقها أيضاً على الأدوات المالية المدرجة التي تخضع لترتيبات تقاص رئيسية ملزمة أو اتفاقيات مماثلة، بغض النظر عما إذا تم تسويتها وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 32 أم لا. إن تطبيق هذا المعيار ليس له أثر مادي على المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع وسيتم تطبيق الإفصاحات المتعلقة بذلك على البيانات المالية المجمع السنوية للمجموعة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)
30 يونيو 2013

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

معيار المحاسبة الدولي رقم 1: عرض البيانات المالية

تغير التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 1 طريقة تجميع البنود المعروضة ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى. يتم عرض البنود التي يمكن إعادة تصنيفها (أو "إعداد إدراجها") إلى أرباح أو خسائر في فترة مستقبلية (على سبيل المثال، عند الاستبعاد أو التسوية) بصورة منفصلة عند البنود التي لا يمكن إعادة تصنيفها. إن تطبيق هذا المعيار أدى إلى تغييرات في عرض بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى. كما أن هذه التعديلات تحتفظ بالتعديلات التي تم عملها على معيار المحاسبة الدولي رقم 1 في سنة 2007 والتي تتطلب أن يتم عرض الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى معاً إما كبيان واحد "بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة" أو منفصلين كـ "بيان الأرباح أو الخسائر" و "بيان الإيرادات الشاملة".

لم يكن للتعديلات الأخرى على المعايير الدولية للتقارير المالية التي تسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013 أي تأثير مادي على السياسات المحاسبية أو المركز أو الأداء المالي للمجموعة.

إن نتائج الأعمال للفترة المرحلية لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013. وللحصول على معلومات إضافية، يمكن الرجوع إلى البيانات المالية السنوية المجمعة والإيضاحات المتعلقة بها المتضمنة في التقرير السنوي للمجموعة عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012.

أثير - العراق

وفقاً لبنود اتفاقية الترخيص العراقية مع الهيئة التنظيمية للاتصالات في العراق، كان يتوجب على الشركة الأم واثنين من مشغلي الاتصالات في العراق أن يقوموا بالطرح العام الأولي لما لا يقل عن 25% من إجمالي عدد أسهمها المؤهلة في شركاتها في العراق وإدراجها في بورصة العراق قبل 31 أغسطس 2011. إن إجراءات الالتزام بشروط الإدراج قيد التنفيذ حالياً وتتوقع المجموعة الانتهاء من إجراءات الطرح العام الأولي قبل 31 ديسمبر 2013.

قامت المجموعة خلال سنة 2012 باقتناء حصص ملكية إضافية بنسبة 4.333% في أثير - العراق من الحقوق غير المسيطرة بسعر شراء يبلغ 130 مليون دولار أمريكي (36 مليون دينار كويتي). يتم إدراج الفرق بين سعر الشراء المدفوع والقيم الدفترية للحصص المقتناة في حقوق الملكية.

حصة في شركة تحت سيطرة مشتركة - شركة زين الأجيال

تقوم إدارة المجموعة بتحديد القيمة الدفترية للشركة تحت السيطرة المشتركة ونتائجها باستخدام طريقة حقوق الملكية استناداً إلى النتائج المقدرة.

الدعم المالي للشركات الزميلة وشركات المجموعة

إن المجموعة ملزمة بتوفير رأس المال العامل وغيره من أشكال الدعم المالي لشركة أثير العراق وشركة الاتصالات المتنقلة السعودية وزين جنوب السودان بسبب وجود عجز في رأس المال العامل لهذه الشركات. استناداً إلى خطط العمل، لا ترى المجموعة أن هذه الأوضاع لها أثر مادي عكسي على أعمال شركات المجموعة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)
30 يونيو 2013

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

3. النقد والأرصدة لدى البنوك

يتضمن النقد والأرصدة لدى البنوك النقد والنقد المعادل كما يلي :

غير مدققة 30 يونيو 2012	مدققة 31 ديسمبر 2012	غير مدققة 30 يونيو 2013	
162,881	182,485	221,956	نقد في الصندوق ولدى البنوك
67,343	116,102	122,873	ودائع قصيرة الأجل لدى البنوك
10,029	4,022	4,388	شهادات ايداع حكومية محتفظ بها من قبل شركات تابعة
240,253	302,609	349,217	
-	(107,319)	(111,475)	أرصدة بنكية محتجزة (أنظر إيضاح 14)
(10,029)	(4,022)	(4,388)	شهادات ايداع حكومية محتفظ بها من قبل شركات تابعة
-	(2,347)	(1,267)	ودائع ذات فترات استحقاق تتجاوز الثلاثة أشهر
230,224	188,921	232,087	

4. استثمارات في شركات زميلة

غير مدققة 30 يونيو 2012	مدققة 31 ديسمبر 2012	غير مدققة 30 يونيو 2013	
81,131	81,131	246,023	الرصيد الافتتاحي
-	97,696	-	مساهمة في رأس المال
-	112,640	-	تحويل قروض المساهمين في شركة الاتصالات المتنقلة السعودية إلى حقوق الملكية
(15,402)	(41,053)	(21,490)	حصة في خسارة الفترة / السنة
274	80	3,470	تعديلات ترجمة عملات أجنبية
849	(2,964)	-	حصة من الدخل الشامل
-	(1,507)	-	تعديلات - المحول إلى شركة تابعة
66,852	246,023	228,003	الرصيد الختامي

إن القيمة الدفترية لاستثمار المجموعة في شركة الاتصالات المتنقلة السعودية المتضمنة في الجدول أعلاه هي 228.003 مليون دينار كويتي (31 ديسمبر 2012 - 246.023 مليون دينار كويتي، 30 يونيو 2012 - 65.657 مليون دينار كويتي) كما إن إجمالي استثمار المجموعة في شركة الاتصالات المتنقلة السعودية متضمناً القروض والمدينون يبلغ 482.552 مليون دينار كويتي (31 ديسمبر 2012 - 477.899 مليون دينار كويتي، 30 يونيو 2012 - 330.791 مليون دينار كويتي). تبلغ القيمة العادلة لاستثمار المجموعة في شركة الاتصالات المتنقلة السعودية 301.054 مليون دينار كويتي كما في 30 يونيو 2013 (31 ديسمبر 2012 - 236.758 مليون دينار كويتي، 30 يونيو 2012 - 203.385 مليون دينار كويتي).

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع (غير مدققة)
30 يونيو 2013

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

تكدت شركة الاتصالات المتنقلة السعودية صافي خسارة بمبلغ 768.355 مليون ريال سعودي (58.088 مليون دينار كويتي) لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 (30 يونيو 2012 – 60.371 مليون دينار كويتي) كما أن لديها خسائر متراكمة بمبلغ 3.117 مليار ريال سعودي (237 مليون دينار كويتي) كما في ذلك التاريخ (31 ديسمبر 2012 – 176 مليون دينار كويتي، 30 يونيو 2012 – 777 مليون دينار كويتي). كما تجاوزت المطلوبات المتداولة لشركة الاتصالات المتنقلة السعودية موجوداتها المتداولة بمبلغ 9.119 مليار ريال سعودي (693.038 مليون دينار كويتي) كما في 30 يونيو 2013 (31 ديسمبر 2012 – 835 مليون دينار كويتي، 30 يونيو 2012 – 1.121 مليار دينار كويتي).

قامت شركة الاتصالات المتنقلة السعودية بموافقة من قبل مستثمري تسهيلات المراجعة بتمديد فترة استحقاق تسهيلات المراجعة المشتركة من يوليو 2012 إلى 31 يوليو 2013، بينما تقوم بإتمام تسهيلات مراجعة معدلة لمدة خمس سنوات بمبلغ 2.4 مليار دولار أمريكي (حيث توجد التزامات مؤكدة من البنوك).

إن تقرير المراجعة المعدل لمراقب الحسابات المستقل لشركة الاتصالات المتنقلة السعودية المؤرخ في 15 يوليو 2013 يلفت الانتباه إلى رأس المال العامل السلبي لشركة الاتصالات المتنقلة السعودية وخسائرها المتراكمة ويفصح عن أنه تم إعداد المعلومات المالية المرحلية للفترة المنتهية في 30 يونيو 2013 على أساس مبدأ الاستمرارية حيث تعتقد شركة الاتصالات المتنقلة السعودية بأنها سوف تنجح في الوفاء بالتزاماتها في إطار النشاط الاعتيادي للأعمال.

5. مستحق للبنوك

حصلت الشركة الأم خلال الفترة على قروض قصيرة الأجل بمبلغ 49.104 مليون دينار كويتي وقروض طويلة الأجل بمبلغ 349.360 مليون دينار كويتي. تتضمن القروض طويلة الأجل تسهيلات ائتمانية متجددة بمبلغ 700 مليون دولار أمريكي (199.500 مليون دينار كويتي) من تحالف للبنوك الأجنبية.

كما في 30 يونيو 2013، إن مبلغ 20 مليون دولار أمريكي (5.700 مليون دينار كويتي) (31 ديسمبر 2012: 243.447 مليون دينار كويتي – 30 يونيو 2012: 242 مليون دينار كويتي) من هذه التسهيلات الائتمانية المتجددة الممنوحة في مارس 2011 كان قائماً. إن هذه التسهيلات تستحق السداد في مارس 2014.

قامت زين – الأردن وشركة المواخاة للخدمات اللوجستية والاتصالات – الأردن خلال الفترة بسداد كافة قروضها بما يعادل مبلغ 12 مليون دينار كويتي و مبلغ 1.4 مليون دينار كويتي على التوالي.

6. رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به كما في 30 يونيو 2013 من 4,327,058,909 سهم (31 ديسمبر 2012 – 4,322,574,895 سهم، 30 يونيو 2012 – 4,331,982,637 سهم) بقيمة 100 فلس للسهم الواحد.

خلال اجتماع الجمعية العمومية غير العادية المنعقدة في 17 إبريل 2013، اعتمد مساهمو الشركة الأم تخفيض رأس المال المصرح به بواقع 1,085,978 سهم ومن ثم زيادته بواقع 5,569,992 سهم إلى 4,327,058,909 سهم.

يتكون رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل كما في 30 يونيو 2013 من 4,321,488,917 سهم بقيمة 100 فلس للسهم الواحد (31 ديسمبر 2012 – 4,315,274,866 سهم بقيمة 100 فلس للسهم الواحد و 30 يونيو 2012 – 4,313,559,912 سهم بقيمة 100 فلس للسهم الواحد).

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك
الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)
30 يونيو 2013

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

7. توزيعات أرباح

اعتمد المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 المنعقد بتاريخ 7 أبريل 2013 (2011 - 29 مارس 2012) توزيعات أرباح نقدية بواقع 50 فلس لكل سهم (2011 - 65 فلس لكل سهم) بمبلغ 194,789,000 دينار كويتي (2011 - 252,710,000 دينار كويتي).

8. أسهم خزينة

تم شراء هذه الأسهم بناءً على تفويض لمجلس الإدارة من قبل المساهمين وفقاً للأحكام المطبقة وهي مدرجة بالتكلفة. إن الاحتياطات بما يساوي تكلفة أسهم الخزينة المشتراه غير قابل للتوزيع.

غير مدققة	مدققة	غير مدققة	عدد الأسهم
30 يونيو 2012	31 ديسمبر 2012	30 يونيو 2013	نسبة الأسهم المصدرة
425,711,648	425,711,648	425,711,648	9.85%
9.87%	9.87%	9.85%	القيمة السوقية (ألف دينار كويتي)
315,027	332,055	276,713	التكلفة (ألف دينار كويتي)
567,834	567,834	567,834	

9. مصاريف تشغيل وإدارة

تتضمن:

الستة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		مصاريف توزيع وتسويق وتشغيل
30 يونيو (غير مدققة)	30 يونيو (غير مدققة)	30 يونيو (غير مدققة)	30 يونيو (غير مدققة)	
2012	2013	2012	2013	
127,947	121,205	66,441	60,055	

10. إيرادات استثمارات

الستة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		إيرادات توزيعات أرباح
30 يونيو (غير مدققة)	30 يونيو (غير مدققة)	30 يونيو (غير مدققة)	30 يونيو (غير مدققة)	
2012	2013	2012	2013	
17	(58)	(712)	(213)	(خسائر) / أرباح من استثمارات في أوراق مالية
(1,967)	1,385	(1,911)	1,442	"بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر"
904	897	804	897	أرباح / (خسائر) محققة من استثمارات في
(1,046)	2,224	(1,819)	2,126	أوراق مالية "متاحة للبيع"
				إيرادات توزيعات أرباح

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك
الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)
30 يونيو 2013

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

11. ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية بناءً على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو (غير مدققة)		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو (غير مدققة)		
2012	2013	2012	2013	
141,895	112,649	70,976	60,648	ربح الفترة المتاح للمساهمين
سهم	سهم	سهم	سهم	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة
3,887,848,264	3,895,777,269	3,887,848,264	3,895,777,269	أثر التخفيف
1,609,435	3,734,104	1,381,302	3,639,803	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة
3,889,457,699	3,899,511,373	3,889,229,566	3,899,417,072	خلال الفترة المعدلة بأثر التخفيف
فلس	فلس	فلس	فلس	ربحية السهم - الأساسية
36	29	18	16	ربحية السهم - المخففة
36	29	18	16	

12. معلومات القطاع

تعمل الشركة الأم وشركاتها التابعة في قطاع أعمال واحد يتمثل في الاتصالات والخدمات المتعلقة بها. وبخلاف عملياتها الرئيسية في الكويت، فإن الشركة الأم تمارس نشاطها من خلال شركاتها التابعة الأجنبية في كل من الأردن والبحرين ولبنان والسودان (بما في ذلك جنوب السودان) والعراق. ويشكل هذا الأساس للقطاعات الجغرافية.

استناداً إلى حدود كمية، قامت المجموعة بتحديد عملياتها في الكويت والأردن والسودان والعراق كأساس للإفصاح عن معلومات القطاع.

شركة الاتصالات المتفلة ش.م.ك
الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرجلة المكلفة المجموعة (غير مدققة)

30 يونيو 2013

(جميع الأرقام بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

	30 يونيو 2013				
	الكويت	الأردن	السودان	العراق	أخرى
إيرادات القطاع	165,904	70,841	99,357	242,426	33,412
صافي الربح قبل القوائد والضرائب	53,919	21,021	20,045	55,048	3,675
إيرادات قوائد	10	353	1,247	381	1,323
إعفاء تمويل (مع تكاليف بين شركات المجموعة)	-	(99)	(3,248)	(9,121)	(188)
مصروف صرفية الدخل	-	(4,740)	(1,561)	1,934	(415)
مصافي الربح بعد القوائد والضرائب	53,929	16,535	16,483	48,242	4,395
يؤرد غير مؤزعة:					
إيرادات استثمار					
حصلة في خسارة شركات زميلة					
حصلة في ربح شركة تحت سيطرة مشتركة					
أخرى					
ربح الفترة	243,070	233,226	579,309	1,025,425	151,823
موجودات القطاع					
يؤرد غير مؤزعة:					
استثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر					
استثمارات في أوراق مالية متاحة للبيع					
استثمارات في شركات زميلة					
حصلة في شركة تحت سيطرة مشتركة					
قروض الشركات زميلة					
أخرى					
الموجودات المجمعة	82,522	77,799	177,850	206,869	99,004
مطلوبات القطاع					
يؤرد غير مؤزعة:					
مستحق للتبرك					
أخرى					
المطلوبات المجمعة	22,681	24,977	18,518	28,794	17,138
صافي الموجودات المجمعة					
مصروفات رسالية خلال الفترة					
غير مؤزعة					
مجموع المصروفات الراسالية المتكيدة خلال الفترة	23,043	10,382	16,069	33,993	9,711
استهلاكات وإطفاءات					
غير مؤزعة					
مجموع استهلاكات وإطفاءات					
المجموع	165,904	70,841	99,357	242,426	33,412
153,708	3,675	55,048	20,045	21,021	53,919
3,314	1,323	381	1,247	353	10
(12,656)	(188)	(9,121)	(3,248)	(99)	-
(4,782)	(415)	1,934	(1,561)	(4,740)	
139,584	4,395	48,242	16,483	16,535	53,929
2,224					
(21,490)					
6,273					
(913)					
125,678					
2,232,853	151,823	1,025,425	579,309	233,226	243,070
2,145					
47,289					
228,003					
61,868					
160,388					
345,078					
3,077,624					
644,044	99,004	206,869	177,850	77,799	82,522
802,359					
(63,977)					
1,382,426					
1,695,198					
112,108	17,138	28,794	18,518	24,977	22,681
32					
112,140					
93,198	9,711	33,993	16,069	10,382	23,043
2,919					
96,117					

شركة الاتصالات المتقلة ش.م.ك
الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)
30 يونيو 2013

(جميع السبلات بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

	30 يونيو 2012				
	العراق	السودان	الأردن	الكويت	
المجموع	663,535	235,313	154,822	69,391	169,401
	34,608	4,716	66,275	21,060	57,442
	202,087	3,954	414	3,109	2
	(10,131)	(55)	(8,187)	(615)	-
	(34,062)	(316)	(9,824)	(4,562)	-
	161,848	4,380	48,678	16,277	57,444
	(1,046)				
	(15,402)				
	6,507				
	3,379				
	155,286				
	2,162,799	74,024	977,977	675,007	219,247
	3,200				
	54,711				
	66,852				
	51,239				
	193,350				
	260,404				
	2,792,555				
	579,586	25,255	130,502	306,742	46,999
	566,019				
	(85,903)				
	1,059,702				
	1,732,853				
	83,017	9,286	18,260	26,518	6,660
	30				
	83,047				
	94,026	7,130	34,838	18,947	10,019
	3,732				
	97,758				

إيرادات القطاع

صافي الربح قبل الفوائد والضرائب
إيرادات فواتر
أعباء تمويل (مع تكاليف بين شركات المجموعة)
مصروف صيربية الدخل
صافي الربح بعد الفوائد والضرائب

غير موزعة:
إيرادات الاستثمار
حصة في خسائر شركات زميلة
حصة في ربح شركة تحت سيطرة مشتركة
أخرى
ربح الفترة

موجودات القطاع
غير موزعة
استثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
استثمارات في أوراق مالية متاحة للبيع
استثمارات في شركات زميلة
حصة في شركة تحت سيطرة مشتركة
قروض الشركات زميلة
أخرى
الموجودات المجمعة

مطلوبات القطاع
غير موزعة:
مستحق للبرك
أخرى
المطلوبات المجمعة
صافي الموجودات المجمعة

مصروفات رسالية خلال الفترة
غير موزعة
مجموع المصروفات الراسالية المتكبدة خلال الفترة

استهلاكات وإطفاءات
غير موزعة
مجموع استهلاكات وإطفاءات

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)
30 يونيو 2013

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

13. معاملات مع أطراف ذات صلة

دخلت المجموعة في معاملات مع أطراف ذات صلة وفقاً لبنود وشروط اعتمدها الإدارة. إن المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات الصلة (بالإضافة إلى ما تم الإفصاح عنه في الإيضاحات الأخرى) هي كما يلي:

المعاملات

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو (غير مدققة) 2012		الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو (غير مدققة) 2013		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو (غير مدققة) 2012		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو (غير مدققة) 2013	
6,316	1,874	3,270	935	أتعاب الإدارة (متضمنة في بند إيرادات أخرى)			
5,821	5,469	2,961	2,817	إيرادات فوائد على قروض لشركات زميلة			
36,178	-	-	-	اقتناء حقوق غير مسيطرة			

مكافأة الإدارة العليا

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو (غير مدققة) 2012		الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو (غير مدققة) 2013		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو (غير مدققة) 2012		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو (غير مدققة) 2013	
4,413	3,532	2,097	1,778	رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل			
1,210	840	442	359	مكافأة نهاية الخدمة			
68	152	34	76	دفعات خيار شراء الأسهم			

14. الارتباطات والالتزامات المحتملة

غير مدققة 30 يونيو 2012	مدققة 31 ديسمبر 2012	غير مدققة 30 يونيو 2013	
91,131	61,909	80,097	مصرفات رأسمالية
3,902	20,320	7,347	مصرفات رأسمالية - حصة الشركة الزميلة
283	156	158	رأس مال غير مستدعى في شركات مستثمر فيها
68,020	28,872	22,104	اعتمادات مستنديه
388,639	322,931	324,655	خطابات ضمان
96,925	-	-	التزامات رأسمالية - رأس مال شركة الاتصالات المتنقلة السعودية

تتضمن البنود أعلاه خطابات ضمان / اعتمادات مستندية بمبلغ 1.007 مليار دولار أمريكي (287 مليون دينار كويتي) (31 ديسمبر 2012 - 289 مليون دينار كويتي، 30 يونيو 2012: 379 مليون دينار كويتي) تتعلق بقرض ووسائل تمويل أخرى ممنوحة لشركة الاتصالات المتنقلة السعودية.

منحت الشركة الأم ضمانات مقابل تسهيلات ائتمانية بمبلغ 35 مليون دولار أمريكي (10 مليون دينار كويتي) (31 ديسمبر 2012: 10 مليون دينار كويتي، 30 يونيو 2012: 10 مليون دينار كويتي) لأحد مؤسسي شركة الاتصالات المتنقلة السعودية. وترى إدارة المجموعة بأن الضمانات المقدمة من المدين لصالح البنك كافية لتغطية قيمة الدين.

قامت سلطة ضريبة الدخل العراقية، وهي ("الهيئة العامة للضرائب") بإرسال إشعارات مطالبة بضرية دخل إضافية بمبلغ 65 مليون دولار أمريكي (18.525 مليون دينار كويتي) على عمليات شركة أثير حتى سنة 2007. قامت المجموعة بمراجعة هذه المطالبات وقامت بتقديم طعن لرفض مسؤوليتها عن تلك المطالبات الضريبية الإضافية حيث ترى أنها تعسفية وتخالف قانون الضريبة المطبق في العراق.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)
30 يونيو 2013

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

بتاريخ 6 مارس 2011، قامت الجهة المسؤولة عن تنظيم الاتصالات في العراق، وهي هيئة الإعلام والاتصالات بمطالبة شركة أثير بسداد مبلغ 262 مليون دولار أمريكي (74.670 مليون دينار كويتي) (وهو عبارة عن مبلغ 100 مليون دولار أمريكي كغرامة، ومبلغ 162 مليون دولار أمريكي يمثل حصة هيئة الإعلام والاتصالات من الإيرادات) (31 ديسمبر 2012 - 262 مليون دولار أمريكي، 30 يونيو 2012 - 262 مليون دولار أمريكي) وعلت الهيئة ذلك بحجة عدم الالتزام ببعض شروط الترخيص. ورداً على الطعن المقدم من قبل شركة أثير، أصدر مجلس الطعن في هيئة الإعلام والاتصالات قراره في 30 يناير 2012 بإسقاط المطالبة أعلاه وطلب من هيئة الإعلام والاتصالات إعادة النظر في هذا الأمر مرة أخرى وتحديد المبالغ التي يجب دفعها من قبل شركة أثير. وفي مارس 2012، طالبت هيئة الإعلام والاتصالات مرة أخرى بسداد مبلغ 262 مليون دولار أمريكي. فقامت شركة أثير بتقديم طعن ضد هذه المطالبة معتمدة على قرار مجلس الطعن لدى هيئة الإعلام والاتصالات المؤرخ في 30 يناير 2012 الذي قضى بإسقاط مبلغ الغرامة وإعادة تقييمها. وعلاوة على ذلك، قامت هيئة الإعلام والاتصالات بفرض غرامة بمبلغ 18 مليون دولار أمريكي (5.130 مليون دينار كويتي) (31 ديسمبر 2012 - 18 مليون دولار أمريكي، 30 يونيو 2012 - 18 مليون دولار أمريكي) بحجة مخالفة شركة أثير شروط جودة الشبكة. وترى المجموعة أنها التزمت بشروط الترخيص وشروط جودة الشبكة وأن لديها دفاعات قوية ضد هذه المطالبات.

في عام 2007، قامت شركة أثير بالاستحواذ على شركة عراقنا لخدمات الهاتف النقالة المحدودة (عراقنا) من شركة أوراسكوم تليكوم المحدودة العراق (البائع). ووفقاً لأحكام اتفاقية شراء أسهم (الاتفاقية)، فإن البائع هو المسؤول عن سداد كافة ضرائب الدخل المستحقة على عراقنا حتى تاريخ الإقفال المالي بموجب الاتفاقية. قدمت إدارة الضرائب مطالبات لسداد ضرائب دخل إضافية بمبلغ 89 مليون دولار أمريكي (25.365 مليون دينار كويتي) على عراقنا حتى عام 2007. قامت شركة أثير بمراجعة هذه المطالبات وقدمت طعناً ترفض فيه مسؤوليتها عن تحمل هذه المطالبات الضريبية الإضافية على أساس أن هذه المطالبات تسفية ومخالفة لقانون الضريبة العراقية المعمول بها. لدى شركة أثير موجودات محتملة في شكل حق مطالبة البائع بضرائب عراقنا حتى مبلغ 60 مليون دولار أمريكي (17.100 مليون دينار كويتي) وذلك بموجب الاتفاقية.

كما طالبت إدارة الضرائب أيضاً شركة أثير بسداد ضريبة أرباح رأس المال المستحقة على البائع بمبلغ 187 مليون دولار أمريكي (53.295 مليون دينار كويتي) الناتجة عن بيع شركة عراقنا لشركة أثير كما أصدرت تعليماتها إلى المصارف التي تتعامل مع شركة أثير بحجز أرصدة أثير في البنوك العراقية بمقدار مبلغ معادل. أقامت شركة أثير دعوى قضائية لدى المحاكم العراقية تطلب إصدار أمر لمنع الهيئة الضريبية من مواصلة حجز الحسابات المصرفية لشركة أثير أو مطالبتها بسداد ضريبة أرباح رأس المال.

بتاريخ 13 نوفمبر 2012، أصدرت محكمة الرصافة الأولى قراراً لصالح شركة أثير بإلغاء ضريبة أرباح رأس المال وإزالة الحجز على الحسابات البنكية لأثير. قامت الهيئة العامة للضرائب بالطعن على هذا القرار لدى محكمة الاستئناف، والتي بدورها قامت بإصدار قرار بتاريخ 9 ديسمبر 2012 يؤكد قرار محكمة الرصافة الأولى وطالبت الهيئة العامة للضرائب بإزالة الحجز على الحسابات البنكية لشركة أثير ومطالبة أرباح رأس المال من البائع وليس من شركة أثير أو شركة عراقنا. في يناير 2013، قامت الهيئة العامة للضرائب بتقديم طعن على ذلك الحكم لدى محكمة التمييز في العراق. في فبراير 2013، قامت وزارة المالية العراقية بإصدار أمراً للحد من الأموال المحجوزة من قبل البنوك إلى مبلغ 187 مليون دولار أمريكي (53.295 مليون دينار كويتي) وللإفراج عن باقي المبلغ المحجوز (أنظر إيضاح 3).

تتوقع المجموعة تحقيق نتيجة إيجابية لهذا الأمر ولا تعتبر أن هذه الأمور قد يكون لها تأثير عكسي على أعمال المجموعة أو عملياتها في العراق.

بموجب اتفاقية بيع الأسهم (SSA) لشركة زين أفريقي بي في، لدى المجموعة التزام محتمل مقابل مطالبات ضريبة ومبالغ أخرى والتي قد تستحق بموجب دعاوى قضائية لم يتم أخذ مخصصات لها بعد تاريخ الإقفال الأول.

بالإضافة إلى ذلك، تم إقامة عدة دعاوى قضائية لصالح وضد المجموعة أمام عدة سلطات قضائية. بناءً على المعلومات المتوفرة حالياً وبعد استشارة الخبراء القانونيين، فإنه في رأي إدارة المجموعة أن نتائج هذه الأمور من غير المحتمل بدرجة كبيرة أن يكون لها أثر سلبي هام على المركز المالي المجمع أو الأداء المالي المجمع للمجموعة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)
30 يونيو 2013

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

15. أدوات مالية

15.1 فئات الموجودات والمطلوبات المالية

يمكن تصنيف القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة الواردة في بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع على النحو التالي:

30 يونيو 2012 (غير مدققة)	31 ديسمبر 2012 (مدققة)	30 يونيو 2013 (غير مدققة)	
240,253	302,609	349,217	قروض ومدنيون:
309,989	319,109	336,397	النقد وأرصدة لدى البنوك
193,350	145,832	160,388	مدنيون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
87,790	97,382	105,647	قروض لشركات زميلة
			موجودات أخرى
3,200	2,693	2,145	استثمار في أوراق مالية – بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
54,711	48,659	47,289	استثمار في أوراق مالية – متاحة للبيع

يتم تصنيف كافة المطلوبات المالية كـ "غير تلك المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر". تتمثل القيمة العادلة في المبالغ التي يمكن أن يستبدل بها أصل أو يسدد بها التزام بين أطراف ذوي دراية كافية ورغبة في التعامل على أسس متكافئة. حسب رأي إدارة المجموعة فإنه باستثناء بعض الاستثمارات المتاحة للبيع والمدرجة بالتكلفة بمبلغ 7,750,000 دينار كويتي (31 ديسمبر 2012 – 7,734,000 دينار كويتي، 30 يونيو 2012 – 7,507,000 دينار كويتي) فإن القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية تقارب قيمتها العادلة.

15.2 تسلسل القيمة العادلة للأدوات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة

يبين الجدول التالي الموجودات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة في بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع وفقاً لتسلسل القيمة العادلة.

يصنف هذا التسلسل الموجودات والمطلوبات المالية إلى ثلاث مستويات استناداً إلى أهمية المدخلات المستخدمة في قياس القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية. يتضمن تسلسل القيمة العادلة المستويات التالية:

المستوى 1: الأسعار المعلنة (غير معدلة) في سوق نشط للموجودات والمطلوبات المتماثلة

المستوى 2: المدخلات غير تلك الأسعار المعلنة المتضمنة في المستوى 1 وهي مقارنة للموجودات والمطلوبات سواء بشكل مباشر (كالأسعار) أو غير مباشر (مشتقة من الأسعار)

المستوى 3: مدخلات الموجودات أو المطلوبات التي لا تستند إلى معلومات سوق مقارنة (مدخلات غير مقارنة)

يتم تحديد المستوى الذي يتم فيه تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية بناءً على أقل مستوى للمدخلات الهامة في قياس القيمة العادلة.

30 يونيو 2013

المجموع	المستوى 3	المستوى 2	المستوى 1	
2,145	-	-	2,145	الموجودات المالية بالقيمة العادلة
39,540	-	11,619	27,921	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
41,685	-	11,619	30,066	استثمارات متاحة للبيع
				مجموع الموجودات

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)
30 يونيو 2013

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

القياس بالقيمة العادلة

لم تتغير أساليب وطرق التقييم المستخدمة لغرض قياس القيمة العادلة مقارنة بالفترة السابقة.

16. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتماشى مع عرض المعلومات المالية للفترة الحالية. إن إعادة التصنيف هذا ليس له أثر على صافي الربح أو حقوق الملكية.